

# NEUERSCHEINUNG

Basierend auf der englischsprachigen Ausgabe „Folktales from India“ von A. K. Ramanujan hat Jürgen Janning die Sammlung dieser 110 Volksmärchen aus Indien ins Deutsche übersetzt. Es handelt sich hierbei um ein Herzensprojekt, denn Jürgen Janning's Indien-Verbundenheit ergibt sich aus einer ausgeprägten Reisetätigkeit, die 1970/71 begann. Diese – wie Janning sie selbst nennt – „märchenhafte Wandergeschichte“ in der er die Menschen, deren Kultur, Traditionen und Feste über viele Jahre kennenlernen und miterleben durfte und aus der einige Freundschaften hervorgegangen sind, prägte ihn sehr. In Karnataka war es seinerzeit eine Professorin, die ihn des Öfteren in die Universität einlud und ihm damals auch die Märchensammlung Ramanujans schenkte. Lange lag die Gabe im Regal, doch einmal hervorgeholt, eröffnete sich ihm ein Märchenschatz ganz anderer Art.

Die Märchen der Sammlung des indisch-amerikanischen Indologen und Volkskundlers scheinen, als würden sie eben jetzt im Schatten eines Banyanbaumes erzählt: sie sind gegenwartsbezogener, konkret; sie erklären Verhaltensweisen, Rituale, die zu bestimmten Festen auf der Straße oder im Haus vollzogen werden. Zugleich sind sie oft befremdlich und rätselhaft. Man begegnet aber auch Wohlbekanntem.

## Volksmärchen aus Indien von A. K. Ramanujan ins Deutsche übersetzt von Jürgen Janning

ISBN: 978-3-9820250-2-5

Softcover; 13,5 x 20,5 cm; 396 Seiten; 574 g

17,00 EUR zzgl. Porto (BüWa Inland)



erschienen im August 2023 und ab sofort erhältlich bei der **MÄRCHEN-STIFTUNG  
WALTER KAHN**

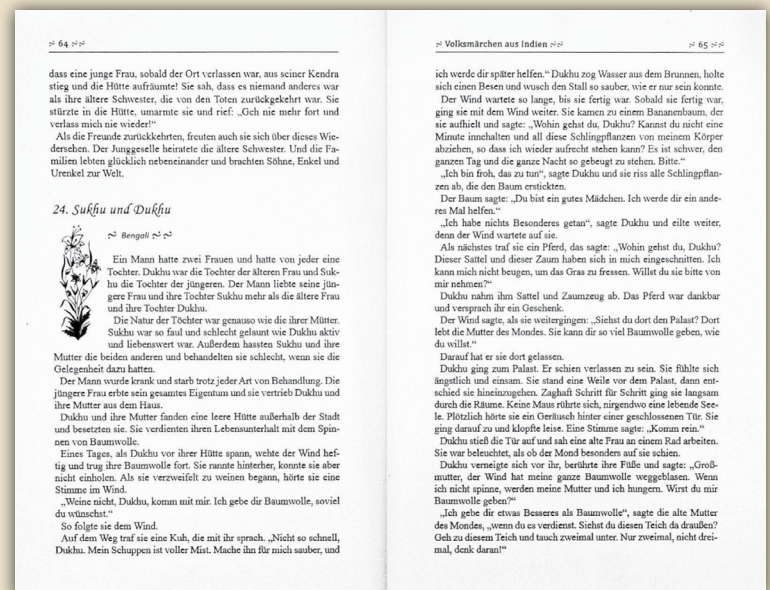
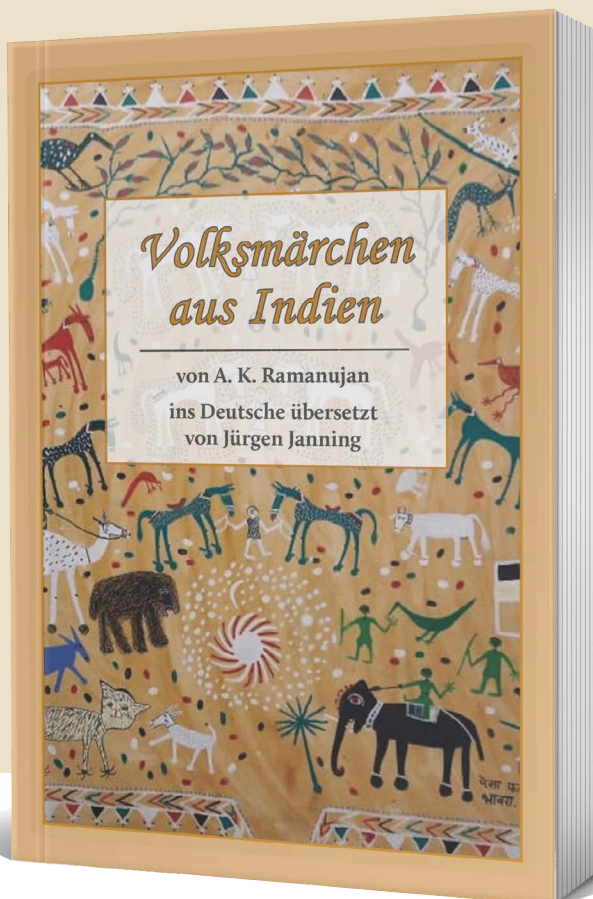


Abb.: Cover und Blick ins Buch (Auszug)

Bestellungen per Mail bitte an:  
[kontakt@maerchen-stiftung.de](mailto:kontakt@maerchen-stiftung.de)

# BESTELLSCHEIN

Bitte senden Sie den Bestellschein ausgefüllt an die u. a. Kontaktdaten.

Publikation	Bitte ankreuzen	Einzelpreis	Bestellmenge	Gesamtpreis
Volksmärchen aus Indien ISBN: 978-3-9820250-2-5		17,00 EUR		

**SUMME**

**zzgl. Porto**

**GESAMT**

---

---

Versandkosten bei Einzelkauf Inland = 2,55 EUR (BüWa > 500g) / Bestellmenge > 1 Stk. = Paketpreis  
Auslandslieferung = Porto gemäß Paket International

Der Versand erfolgt ausschließlich gegen Vorkasse.

**Rechnungsadresse:**

---

---

---

---

**Lieferadresse (falls abweichend):**

---

---

---

---

**Mailadresse für Rechnungsversand (erforderlich):**

---

(nach dem Download aktiviert)



**MÄRCHEN-STIFTUNG**  
WALTER KAHN

**Vorstand** Roland Kahn (Karlsruhe), Prof. Dr. Kristin Wardetzky (Berlin), Prof. Dr. Harm-Peer Zimmermann (Zürich)

**Kuratorium** Dr. Susanne Hose, Vorsitzende (Bautzen), Prof. Dr. Heidrun Alzheimer (Bamberg), Prof. Dr. Siegfried Becker (Marburg), Prof. Dr. Holger Ehrhardt (Kassel), Christine Shojaei Kawan (Göttingen), Sabine Lutkat (Oldenburg), Helga Zitzlsperger (Bermatingen)

**Sitz** München • **Postanschrift** Postfach 11 30, 97326 Volkach • **Fon** +49(0)9381 5764490 • **Fax** +49(0)9381 5764491 • **Mail** kontakt@maerchen-stiftung.de